

Briuselis, 2018 12 11  
C(2018) 8671 final

## **KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS**

**2018 12 11**

**kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas C (2015) 8476, kuriuo patvirtinami tam tikri elementai bendradarbiavimo programos „Interreg V-A Latvija – Lietuva“, pagal kurią siekiant Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo iš Europos regioninės plėtros fondo būtų teikiama parama Latvijoje ir Lietuvoje**

**CCI 2014TC16RFCB027**

(TEKSTAI AUTENTIŠKI TIK LATVIŲ IR LIETUVIŲ KALBOMIS)

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2018 12 11

**kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas C (2015) 8476, kuriuo patvirtinami tam tikri elementai bendradarbiavimo programos „Interreg V-A Latvija – Lietuva“, pagal kurią siekiant Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo iš Europos regioninės plėtros fondo būtų teikiama parama Latvijoje ir Lietuvoje**

**CCI 2014TC16RFCB027**

(TEKSTAI AUTENTIŠKI TIK LATVIŲ IR LIETUVIŲ KALBOMIS)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1299/2013 dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų<sup>1</sup>, ypač į jo 8 straipsnio 12 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo sprendimu C (2015) 8476 buvo patvirtinti tam tikri bendradarbiavimo programos „Interreg V-A Latvija – Lietuva“, pagal kurią siekiant Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo iš Europos regioninės plėtros fondo (toliau – ERPF) būtų teikiama parama Latvijoje ir Lietuvoje, elementai;
- (2) 2018 m. rugsėjo 26 d. Latvija Latvijos ir Lietuvos vardu per Komisijos elektroninę keitimosi duomenimis sistemą pateikė prašymą iš dalies pakeisti bendradarbiavimo programą. Kartu su prašymu buvo pateikta patikslinta bendradarbiavimo programa, kurioje Latvija pasiūlė iš dalies pakeisti Reglamento (ES) Nr. 1299/2013 8 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b punkto iii-v papunkčiuose ir d punkte nurodytus bendradarbiavimo programos elementus, kuriems visiems taikomas Įgyvendinimo sprendimas C(2015) 8476. Bendradarbiavimo programos pakeitimą iš esmės sudaro pakeistas finansavimo planas po to, kai buvo perkeltas 14 654 871 EUR ERPF įnašas, taip pat rodiklių galutinių reikšmių (bendrųjų ir konkrečių programos produkto rodiklių, veiklos peržiūros plano galutinių reikšmių) pakeitimai;
- (3) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1303/2013<sup>2</sup> 30 straipsnio 1 dalį prašymas iš dalies pakeisti bendradarbiavimo programą yra tinkamai pagrįstas persikirstant ERPF įnašą, kuris negali būti panaudotas pagal 2014–2020 m. Latvijos ir Rusijos tarpvalstybinio bendradarbiavimo programą ir pagal 2014–2020 m. Lietuvos ir

<sup>1</sup> OL L 347, 2013 12 20, p. 259.

<sup>2</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

Rusijos tarpvalstybinio bendradarbiavimo programą, ir jame nurodomas tikėtinas programos pakeitimų poveikis siekiant Sąjungos pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo strategijoje nustatytų ir konkrečių programoje apibrėžtų tikslų, atsižvelgiant į Reglamentą (ES) Nr. 1303/2013, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1301/2013<sup>3</sup> ir Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 5, 7 ir 8 straipsniuose nurodytus horizontaliuosius principus;

- (4) vadovaujantis 2014–2020 m. Latvijos ir Rusijos tarpvalstybinio bendradarbiavimo programos ir 2014–2020 m. Lietuvos ir Rusijos tarpvalstybinio bendradarbiavimo programos laikotarpio vidurio peržiūra, daugiau nebėra Europos kaimynystės priemonės (EKP) lėšų, kurios turi atitikti papildomą ERPF įnašą, skirtą 2018–2020 m. laikotarpiui. Remiantis Reglamento (ES) Nr. 1299/2013 4 straipsnio 5 dalimi, siekiant pasinaudoti ERPF parama įgyvendinant EKP programas būtina bent lygiavertė EKP lėšų suma. Todėl, gavus prašymą, papildomas ERPF įnašas turėtų būti perskirtas vidaus tarpvalstybinėms programoms pagal analogiją Reglamento (ES) Nr. 1299/2013 4 straipsnio 8 daliai;
- (5) pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 110 straipsnio 2 dalies e punktą tarpvalstybinės programos „Interreg V-A Latvija – Lietuva“ stebėsenos komitetas 2018 m. rugsėjo 25 d., taikydamas rašytinę procedūrą, išnagrinėjo ir patvirtino bendradarbiavimo programos pakeitimo pasiūlymą, atsižvelgdamas į patikslintos bendradarbiavimo programos tekstą, jos finansavimo planą ir 14 654 871 EUR sumos perkėlimą į šią bendradarbiavimo programą;
- (6) įvertinusi patikslintą bendradarbiavimo programą, Komisija pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 30 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos antrą sakinį pastabų nepateikė;
- (7) todėl gavus Komisijos pritarimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1299/2013 8 straipsnio 12 dalį iš dalies pakeisti patikslintos bendradarbiavimo programos elementai ir 14 654 871 EUR sumos perkėlimas į šią bendradarbiavimo programą turėtų būti patvirtinti;
- (8) todėl Įgyvendinimo sprendimas C(2015) 8476 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### *1 straipsnis*

Įgyvendinimo sprendimas C(2015) 8476 iš dalies keičiamas taip:

1. 1 straipsnio įvadinis sakinyss pakeičiamas taip:  
„Patvirtinami šie elementai bendradarbiavimo programos „Interreg V-A Latvija – Lietuva“, pagal kurią siekiant Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo laikotarpiu nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d. ERPF lėšomis būtų teikiama parama Latvijoje ir Lietuvoje ir kurios galutinė versija pateikta 2015 m. lapkričio 5 d., su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2018 m. rugsėjo 26 d. patikslintoje bendradarbiavimo programoje:“;
2. 5 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

<sup>3</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

„2. Visas bendradarbiavimo programai skiriamas finansinis asignavimas yra 69 621 072 EUR, jis finansuotinas iš 13 03 64 01 (Europos regioninės plėtros fondas – Europos teritorinis bendradarbiavimas) biudžeto eilutės laikantis 2015 m. Europos Sąjungos bendrojo biudžeto nomenklatūros.“

3. I priedas pakeičiamas šio sprendimo I priede pateiktu tekstu;
4. II priedas pakeičiamas šio sprendimo II priede pateiktu tekstu.

## *2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Latvijos Respublikai ir Lietuvos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2018 12 11

*Komisijos vardu  
Corina CREȚU  
Komisijos narė*

**PATVIRTINTAS DOKUMENTO  
NUORAŠAS**

Generalinio sekretoriaus vardu

**Jordi AYET PUIGARNAU**

Raštinės direktorius

**EUROPOS KOMISIJA**